



# 1° Istituto Comprensivo “ A. MORO – P. VIRGILIO MARONE “

Francavilla Fontana (BR)

Via Oratorio della Morte, 2-4 C.M. BRIC83100D C.F. 91071300742 tel. /fax 0831/841857

## **Scuola Secondaria di 1° grado ad INDIRIZZO MUSICALE**

Sede C.T.P.E.D.A. Via Barbaro Forleo, 1 C.M. BRCT70200A tel./fax 0831/841949

e-mail: [bric83100d@istruzione.it](mailto:bric83100d@istruzione.it) PEC: [bric83100d@pec.istruzione.it](mailto:bric83100d@pec.istruzione.it)

sito web: [www.primocomprensivofrancavilla.it](http://www.primocomprensivofrancavilla.it)

Prot. n. 1970/C24

Francavilla Fontana, 19 marzo 2014

Ai Docenti della Scuola Secondaria  
Ai Docenti del CTP-EDA  
Al DSGA  
All'albo della Scuola  
e pc. Ai Docenti della Scuola Primaria e Infanzia  
SEDE

**OGGETTO: Avviso Pubblico per la selezione di TUTOR interno per Corsi di Lingua Italiana a cittadini non comunitari – Progetto ALIS.**

### **IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

#### **VISTI**

- la nota prot. AOO\_146 n. 2930 del 12 dicembre 2012 della Dirigente dell'Ufficio Immigrazione della Regione Puglia che prolunga per l'annualità 2011 i Corsi di Lingua italiana per cittadini stranieri immigrati, come previsto dal decreto del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali del 12/12/2011
- il Protocollo di Intesa tra Regione Puglia –Area Politiche per lo Sviluppo economico, il lavoro e l'innovazione - Servizio Politiche giovanili e Cittadinanza sociale Ufficio Immigrazione- e Ufficio Scolastico Regionale per la realizzazione delle attività corsuali firmato il 17 febbraio 2014;
- la nota n. 1934 del 20.02.2014 con la quale l'Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia ha individuato questo Istituto quale sede per lo svolgimento di corsi di Lingua Italiana per cittadini non comunitari-annualità 2011- finanziati dalla Regione Puglia, diretti a sostenere, tramite l'acquisizione e l'approfondimento della Lingua Italiana L2, il processo di inclusione sociale degli immigrati;
- la delibera n. 1 del Collegio dei Docenti del 18 marzo 2014.

## EMANA

il presente avviso pubblico per la selezione **di uno o più TUTOR interni** , per l'insegnamento in corsi rivolti a cittadini immigrati regolarmente soggiornanti.

### Destinatari

#### TUTOR

Per la realizzazione dei corsi si prevede l'impiego di **personale interno** a questa Istituzione Scolastica per attività di Tutoraggio e Documentazione di **Livello A2 per n. 80 ore.**

- Gli incarichi potranno essere assegnati suddividendo il monte ore complessivo previsto per il Tutor e si procederà alla loro sospensione qualora il numero degli allievi scenda al di sotto dei 10 partecipanti.
- Il corso si terrà presso la Scuola Secondaria di primo grado " P. Virgilio Marone " a partire da Aprile 2014 con cadenza di due/tre incontri settimanali che saranno di seguito articolati:
- Il questionario delle analisi dei bisogni per accertare il livello di conoscenza della Lingua italiana si svolgerà in data da definire
- Al termine del corso è previsto l'esame in sede in convenzione con l'Università di Perugia.
- Le attività si concluderanno con la pubblicazione dei risultati ottenuti. A tal fine i tutor si impegneranno a produrre in forma scritta una relazione iniziale, intermedia e finale dell'esperienza svolta.

Si invitano gli interessati in possesso degli idonei requisiti culturali e professionali a produrre domanda, corredata da curriculum vitae in formato europeo;

Si procederà alla nomina anche in presenza di una sola domanda sulla base dei seguenti criteri:

TITOLI ED ESPERIENZE VALUTABILI		Punteggio
<b>1. <u>GENERICI</u></b>  DIPLOMA DI LAUREA in lettere e/o lingue straniere e Piano di studi  <b>(max 10 punti)</b>	a. Laurea vecchio ordinamento o specialistica con punteggio di 105 o superiore	6
	b. Laurea vecchio ordinamento o specialistica con punteggio inferiore a 105	4
	c. Presenza di materie riguardanti la didattica dell'italiano L2 nel piano di studi.  MAX 2 ESAMI	2
<b>2. <u>SPECIALISTICI</u></b>  <b>(max 26 punti)</b>	a. Dottorati di ricerca, Master post-universitari di II Livello nel settore della Didattica della lingua italiana a stranieri.  MAX 2 TITOLI	6
	b. Corsi di Specializzazione o Perfezionamento, Master post-universitari di I livello (eccetto	

	quelli esclusivamente <i>on-line</i> )	4
	MAX 2 TITOLI	
	c. Corsi di formazione universitari in didattica dell'italiano come L2 (almeno 50 ore) e tirocini (almeno 70 ore) con enti accreditati nel settore	2
	MAX 2 TITOLI	
	d. Altri corsi e tirocini nell'ambito della Didattica dell'italiano L2	1
	MAX 2 TITOLI	
<b>3. ESPERIENZE LAVORATIVE</b>  con enti accreditati nel settore ( <b>max 31 punti</b> )	a. Esperienze non scolastiche di insegnamento della Lingua Italiana a cittadini stranieri	1
	1 punto per ogni esperienza minimo 20 ore per un massimo di 5 punti	
	b. Esperienze di insegnamento della Lingua Italiana e/o straniera nei corsi C.T.P.E.D.A.	2
	2 punti per ogni anno scolastico con minimo 180 giorni max 5 anni	
	c. Esperienze come esperto in corsi di Lingua Italiana per cittadini stranieri destinate alla certificazione	2
2 punti per esperienza massimo 10 punti		
d. Esperienze come tutor o coordinatore in corsi di Lingua Italiana per cittadini stranieri destinate alla certificazione	1	
1 punti per esperienza massimo 5 punti		
<b>4. TITOLO AGGIUNTIVO</b>	Esaminatore di Lingua Italiana per stranieri	1
<b>5. PUBBLICAZIONI ATTINENTI</b>  ( <b>max 5 punti</b> )	Volumi	3
	MAX 1 VOLUME	
	Articoli cartacei	2
	MAX 1 ARTICOLO	
Articoli pubblicati in rete	1	
MAX 1 ARTICOLO		
<b>6. COLLOQUIO</b>	Eventuale colloquio (solo per i primi 4 candidati)	max 12

<p align="center"><b>7. REQUISITI D'ACCESSO</b></p>	<p>Abilitazione all'insegnamento nella Scuola sec. di primo grado per almeno una delle seguenti classi di concorso: A043 ITALIANO – A345 INGLESE – A245 FRANCESE</p> <p>Docenti in servizio nella Scuola Secondaria e CTPEDA</p>	<p align="center">2</p>
---	--	-------------------------

Si precisa che, in coerenza con i criteri stabiliti dagli organi collegiali per la selezione di personale esperto, la prima valutazione verterà sui titoli dichiarati nel C.V.; a parità di punteggio, costituirà titolo preferenziale l'aver svolto attività e collaborazioni presso questa Istituzione scolastica con esito positivo.

In sede di colloquio, si terrà conto dell'interessato ad accettare l'incarico in coerenza con le esigenze funzionali dell'Istituto.

La retribuzione oraria al lordo degli oneri a carico dell'amministrazione sarà perfezionata non appena l'Istituzione Scolastica sarà in possesso del piano finanziario della Regione Puglia.

**Articolazione del corso e durata complessiva:**

- ✓ Durata complessiva : **n. 80 ore (Livello A2)** .
- ✓ Tempi di effettuazione: **mesi di aprile 2014 – luglio 2014.**
- ✓ Giorni di svolgimento: **gg.2/ 3** settimanali in orario pomeridiano.

**Presentazione delle domande**

- Gli interessati al conferimento dell'incarico di docenza dovranno presentare la domanda in busta chiusa, utilizzando esclusivamente gli allegati al presente bando, debitamente compilati, ovvero:
  1. L'allegato A1: Domanda di partecipazione;
  2. L'Allegato A2: Informativa privacy e consenso trattamento dati;
  3. L'Allegato A3: Griglia di autovalutazione dei titoli richiesti da parte del candidato;
  4. Il curriculum vitae, redatto in formato europeo (pena l'esclusione), dovrà essere accluso all'allegato A1 e indicare **esclusivamente** i titoli e le esperienze ritenuti attinenti l'attività.
  5. Documento di riconoscimento valido, in fotocopia.
- Le domande d'incarico, con consegna a mano o con plico raccomandato con avviso di ricevimento, dovranno pervenire entro le ore 12,00 del 26/03/2014 presso L'Ufficio Protocollo del 1° Istituto Comprensivo " A. Moro – P. Virgilio Marone " Via Oratorio della Morte n. 2 – 4, 72021 Francavilla Fontana.
- Saranno escluse le richieste pervenute oltre i termini indicati sopra. (fa fede la data e ora di assunzione al protocollo della scuola).
- Sulla busta dovrà essere riportata la dicitura: **"Candidatura tutor progetto A.L.I.S."**

- Ai fini della selezione, alle domande dovrà essere allegato un curriculum vitae redatto obbligatoriamente in formato europeo, pena esclusione.
- Le dichiarazioni dei requisiti, qualità e titoli riportate nella domanda e nel curriculum vitae, sono soggette alle disposizioni del Testo Unico in materia di documentazione amministrativa emanate con DPR 28.12.2000 n. 445.

### **Selezione delle domande**

- La selezione e valutazione delle domande sarà operata da parte di una Commissione presieduta dal Dirigente Scolastico sulla base dei criteri di valutazione dei titoli indicati nella sopraindicata tabella.
- La convocazione dei candidati finalisti per eventuale colloquio sarà a discrezione della Commissione, presieduta dal Dirigente Scolastico, per una verifica più puntuale delle competenze dichiarate. Sarà cura della stessa Commissione stilare un verbale e attribuire un punteggio aggiuntivo (fino a un massimo di 12 punti) secondo criteri stabiliti in precedenza.
- Allo scadere dei termini, si riunirà la Commissione per redigere la graduatoria provvisoria che sarà affissa all'albo e pubblicata sul sito web dell'U.S.R. e sul sito web della scuola: [www.primocomprensivofrancavilla@istruzione.it](http://www.primocomprensivofrancavilla@istruzione.it) **Progetto A.L.I.S.**
- A parità di punteggio, verrà data precedenza al candidato più giovane.
- L'incarico sarà attribuito anche in presenza di un solo curriculum pienamente rispondente alle esigenze progettuali.
- Gli incarichi **potranno essere assegnati anche suddividendo il monte ore complessivo tra più docenti e si procederà alla sospensione degli stessi qualora il numero dei corsisti si attesti al di sotto dei 10 partecipanti.**
- Su eventuale richiesta della Scuola, il Docente selezionato dovrà esibire i titoli dichiarati.

### **Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs n. 196/03 (codice Privacy)**

- Nell'istanza di partecipazione, gli interessati dovranno dichiarare di aver letto l'informativa ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs 196/03, allegata al presente bando, ed esprimere il loro consenso al trattamento e alla comunicazione dei propri dati personali con particolare riguardo a quelli definiti "sensibili" dall'art 4, comma 1 lettera d) del D. Lgs 196/03, nei limiti, per le finalità e per la durata necessari per gli adempimenti connessi al rapporto di lavoro.
- In mancanza della predetta dichiarazione le istanze non saranno trattate.

### **Graduatoria definitiva e incarico**

- Avverso le graduatorie è consentita la possibilità di ricorrere entro 5 (cinque) giorni dalla data di affissione. Decorso tale termine, le stesse divengono definitive ed hanno validità per il periodo di realizzazione della prestazione richiesta.

### **Compiti e obblighi dell'esperto**

- Partecipare ad eventuali incontri propedeutici alla realizzazione delle attività;
- Condividere insieme al docente di L2 , una programmazione dettagliata dei contenuti dell'intervento, suddivisi in moduli corrispondenti a segmenti disciplinari e competenze da acquisire;
- Supportare le attività svolte, controllando le schede di osservazione e la documentazione cartacea e digitale di tutto il lavoro svolto;
- Preparare la relazione iniziale, intermedia e finale sull'intervento svolto.

### **Osservanza delle procedure del bando.**

- Il mancato rispetto delle clausole riportate del presente bando darà luogo all'esclusione dalle graduatorie di accesso.

### **Responsabile del procedimento.**

- Il Responsabile del procedimento è il D.S.G.A. Antonella MADARO

**Il Dirigente Scolastico**  
f.to Dott. Roberto CENNOMA

## ALLEGATO A1

AL DIRIGENTE SCOLASTICO  
1° Istituto Comprensivo  
" A. Moro – P. Virgilio Marone "  
Via Oratorio della Morte, 2 – 4  
72021 – Francavilla Fontana

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Il/la sottoscritto/a .....  
nato/a a ..... Prov. .... il .....  
codice fiscale ..... residente a .....  
via/piazza ..... n. ....  
recapiti telefonici: fisso.....mobile.....  
e-mail: .....

#### CHIEDE

di essere ammesso alla procedura di selezione per:

TUTOR interno per Corsi di Lingua Italiana a cittadini stranieri immigrati						
	Figure professionali	Titolo dell'intervento	Obiettivi dell'intervento	Tempi e destinatari	Parametri di costo	
					Costo orario Euro	Impegno N. ore
1	Tutor interno	Progetto A.L.I.S.	Supporto degli interventi per migliorare le competenze in lingua italiana. Diffondere la pratica della certificazione dell'Italiano L2 secondo gli standard di riferimento del Quadro Comune Europeo delle Lingue	<u>Tempi</u> Aprile 2014/ luglio 2014 in orario postmeridiano. <u>Destinatari</u> Cittadini non comunitari regolarmente presenti che soggiornano in Puglia, che stiano svolgendo un percorso lavorativo stagionale, nonché ai minori, fuori dell'obbligo scolastico, presenti nella Regione.	Da definire	80

Consapevole della responsabilità penale e della decadenza da eventuali benefici acquisiti nel caso di dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità,

#### DICHIARA

quanto segue:

- di avere preso visione del bando e di accettarlo integralmente insieme alla disciplina normativa da esso richiamata;
- di avere la seguente cittadinanza \_\_\_\_\_;
- di essere in godimento dei diritti politici;

- di non essere dipendente di altre amministrazioni;
- non aver riportato condanne penali e di non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario ai sensi della vigente normativa;
- non essere a conoscenza di procedimenti penali a proprio carico.

Il /La sottoscritto/a si impegna, in caso di individuazione per incarico di collaborazione e prima della stipula del relativo contratto, **pena l'esclusione dalla eventuale nomina**, a presentare tutta la documentazione richiesta.

Allega:

- 1) Curriculum vitae
- 2) Fotocopia del documento di riconoscimento

....., li .....

Firma

.....

Il/la sottoscritto/a, ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs. 196/2003, **esprime il consenso** al trattamento, alla comunicazione e alla diffusione dei dati personali diversi da quelli sensibili o giudiziari, contenuti nella presente autocertificazione in relazione alle finalità istituzionali o ad attività ad essa strumentali.

....., li.....

Firma per il consenso al trattamento dei dati personali

.....



## ALLEGATO A2

AL DIRIGENTE SCOLASTICO  
1° Istituto Comprensivo  
" A. Moro – P. Virgilio Marone "  
Via Oratorio della Morte, 2 – 4  
72021 – Francavilla Fontana

### INFORMATIVA AGLI INTERESSATI E CONSENSO TRATTAMENTO DATI (ai sensi dell'art. 13 del D.lgs n. 196/2003)

Ai sensi dell'art. 13 del testo unico (D.lgs. 196/2003) il 1° Istituto Comprensivo " A. Moro – P. Virgilio Marone " La informa che, per quanto riguarda la tutela della privacy, ha predisposto il DOCUMENTO PROGRAMMATICO SULLA SICUREZZA (DPS), in cui sono riportate le misure adottate e le istruzioni impartite ai soggetti incaricati del trattamento, al fine di garantire la tutela della riservatezza dei dati.

Lei, in quanto interessato dai trattamenti effettuati presso codesta scuola, ha il diritto di essere informato sulle caratteristiche del trattamento dei Suoi dati e sui diritti che la Legge Le riconosce.

Pertanto, i dati conferiti saranno raccolti e trattati secondo quanto di seguito riportato:

- a) **la natura relativa al conferimento dei dati è necessaria** per le seguenti finalità strettamente correlate alla instaurazione e prosecuzione del rapporto:
  1. adempimento di obblighi fiscali e contabili;
  2. adempimento degli obblighi contrattuali;
  3. amministrazione di contratti;
  4. gestione del contenzioso, inadempimenti contrattuali, diffide, arbitrati, controversie giudiziarie.
  
- b) **il trattamento dei dati personali**, forniti da Lei direttamente o comunque acquisiti, avverrà presso la sede dell'Istituto, nel rispetto dei principi di necessità e pertinenza. In particolare i dati verranno trattati con le seguenti modalità:
  1. registrazione ed elaborazione su supporto cartaceo;
  2. registrazione ed elaborazione su supporto magnetico;
  3. organizzazione degli archivi in forma automatizzata e non automatizzata, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le predette finalità.
  
- c) **i dati richiesti al Fornitore** sono strettamente funzionali all'instaurazione e prosecuzione del rapporto, pertanto le conseguenze di un eventuale rifiuto comporteranno l'impossibilità di codesto istituto di instaurare e proseguire il rapporto.
  
- d) **i dati**, qualora ciò sia strumentale al perseguimento delle finalità indicate al punto a, potranno essere comunicati a Forze Armate, Uffici Giudiziari, Altre Amministrazioni Pubbliche (qualora ciò sia previsto dalla Legge), studi professionali e di consulenza.
  
- e) **titolare del trattamento** è il 1° Istituto Comprensivo " A. Moro – P.V. Marone " nella persona del Dirigente pro-tempore Dott. Roberto CENNOMA , con sede in Francavilla Fontana, Via Oratorio della Morte, n 2 – 4; **Responsabile del trattamento** è il DSGA Sig.ra Antonella MADARO.
  
- f) **La informiamo altresì** che Lei potrà esercitare i diritti, di cui all'art.7 del Testo Unico in materia di trattamento di dati personali, presentando istanza alla segreteria o al responsabile del Trattamento, richiedendo l'apposito modulo.

In particolare la Legge, in qualità di interessato, Le consente di:

- Accedere alle informazioni che la riguardano e conoscere le finalità e le modalità del trattamento, nonché la logica dello stesso;
- Chiedere la cancellazione, il blocco o la trasformazione in forma anonima dei dati trattati in violazione della Legge;
- Opporsi al trattamento per motivi legittimi;
- Chiedere l'aggiornamento, la rettificazione o, qualora ne abbia interesse, l'integrazione dei dati trattati. Il Titolare del Trattamento: Il Dirigente scolastico Dott. Roberto CENNOMA.

Consenso al trattamento dei dati personali sensibili ed ai sensi dell'art. 96 D.Lgs n. 196/2003.

***Preso atto dell'informativa di cui sopra, ricevuta ai sensi dell'art. 13 D.Lgs n.196/2003, acconsento al trattamento dei dati personali, anche quelli sensibili, che mi riguardano, funzionali agli scopi ed alle finalità per le quali il trattamento è effettuato, compresa la loro comunicazione a terzi.***

Luogo e data \_\_\_\_\_

Firma

\_\_\_\_\_

**ALLEGATO A3**

Griglia di **autovalutazione dei titoli** da parte del candidato.  
Candidatura per **TUTOR INTERNO PROGETTO A.L.I.S.**

<b>Indicazione sintetica dei titoli riportati nel CV (indicare tra parentesi la pagina)</b>	<b>Punteggio</b>	<b>Riservato alla Commissione</b>
<p style="text-align: center;"><b><u>TITOLI GENERICI</u></b> (max 10 punti)</p> <p>Tipo di laurea e votazione:</p> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> TOT. _____
<p style="text-align: center;"><b><u>TITOLI SPECIALISTICI</u></b> (max 8 punti)</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> Tot. _____	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> TOT. _____
<p><b>ESPERIENZE LAVORATIVE</b> (max 10 punti)</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> Tot. _____	<hr/> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/> TOT. _____
<p><b>PUBBLICAZIONI</b> (max 5 punti)</p> <hr/> <hr/> <hr/> <hr/>	<hr/> <hr/> <hr/> Tot. _____	<hr/> <hr/> <hr/> Tot. _____